

[Text]

plusieurs compagnies, dans tout le Canada, ou du moins quelques compagnies, auxquelles une histoire semblable est arrivée.

J'aimerais savoir si, premièrement, cela se produit souvent. Deuxièmement, je trouve quand même déplorable qu'il n'y ait personne, ici, du ministère de la Consommation et des corporations, qui pourrait donner des réponses à nos questions, pour nous dire, par exemple, si cela arrive souvent, si c'est normal et si cela peut poser un problème fondamental qu'on ne connaîtrait pas et auquel on ne penserait peut-être même pas.

Qui peut répondre à cette question-là? Est-ce que c'est vous, ou qui d'autre?

Mr. Dioguardi: Perhaps, Mr. Chairman, I could help with that question.

The Chairman: Mr. Dioguardi.

Mr. Dioguardi: I would say to you that we had the hearing in the Senate committee only yesterday afternoon and because you were able to be of assistance to us today before the recess and the matter was brought on at a late date, I do not believe that there was time to inform Mr. Viets because he was at the Senate hearing yesterday.

He testified at the Senate hearing yesterday that there are approximately 3,500 companies that have been dissolved in this manner and that apparently about 40 of them are applying to be revived. I can only repeat what he said. I am sure he would attend if you wish to hear him, but it was because of the quickness, and we certainly appreciate you hearing us at this early date.

Le président: Êtes-vous satisfait, monsieur Demers, de l'information donnée?

M. Demers: Cela me satisfait, mais pas complètement.

A part M. Darling, c'est vous-même qui avez pris l'autorité de former ce comité? Du côté du gouvernement, qui a pris l'initiative de former un comité pour prendre une telle décision, qui est quand même importante? Je pense que c'est très justifiable, mais c'est quand même important.

Le président: Monsieur Demers, il y a un comité permanent de la Chambre qui s'appelle le Comité des bills privés en général et Règlement. C'est un comité qui est constitué normalement.

C'est un comité permanent de la Chambre qui a été constitué aujourd'hui et sur un ordre de renvoi de la Chambre des Communes nous demandant d'étudier le bill S-8, le greffier du comité nous a demandé de constituer le comité et d'étudier ce bill.

Alors, je pense que tout est en ordre au niveau de la procédure.

M. Darling, évidemment, a parrainé ce projet de loi en Chambre. C'est pour cela qu'il est témoin, ici, aujourd'hui.

M. Demers: Si je comprends bien, pour amener plus de précisions, si le bill, par la suite, est imprimé, il y a quand même quelqu'un, M. Maingot ou, enfin, les conseillers juridiques de la Chambre des communes, qui aura pris ses responsabilités à ce sujet.

[Translation]

companies throughout Canada, or at least a few, that have had this sort of thing happen to them.

First of all, I would like to know if this happens often. Secondly, I do find it rather deplorable that there is no one from Consumer and Corporate Affairs here to answer our questions and tell us if, for example, this happens often, if it is normal or if such a situation could pose fundamental problems we would know nothing about and which we might not even be able to think up.

Who could answer that question? Would you or someone else be able to?

M. Dioguardi: Monsieur le président, peut-être pourrais-je vous être utile.

Le président: Monsieur Dioguardi.

M. Dioguardi: Le comité du Sénat nous a entendu hier après-midi seulement et puisque vous pouviez nous aider cet après-midi, avant l'ajournement et que la question a peut-être été soulevée inopinément, je crois qu'on a pas eu le temps d'en informer M. Viets qui se trouvait tout de même à l'audience du Sénat, hier.

D'après son témoignage, on a dissout environ 3,500 compagnies de cette façon et il y en a une quarantaine qui ont demandé leur reconstitution. Je ne puis que répéter ce qu'il a dit. Je suis sûr qu'il serait ici si on l'avait convoqué, mais tout s'est passé si vite et nous sommes heureux que vous ayez décidé de nous entendre si tôt.

The Chairman: Mr. Demers, are you satisfied with the information?

Mr. Demers: I am satisfied but not completely.

Besides Mr. Darling, did you take it upon yourself to call this committee meeting? Who, on the government side, took the initiative of forming a committee to make such a decision which is of some importance? I believe it is quite justifiable but it is however important.

The Chairman: Mr. Demers, there is a standing committee of the House on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders. This is a regularly constituted committee.

This is a standing House committee which was constituted today and we have terms of reference from the House of Commons to the effect we should examine Bill S-8 and the clerk of the committee has asked us to constitute a committee and examine that bill.

So I believe everything is in order at the procedural level.

Of course, Mr. Darling sponsored this bill in the House. That is why he is here as a witness today.

Mr. Demers: In other words, to clarify, if the bill is subsequently printed there is someone, Mr. Maingot or someone else, legal counsel of the House, who will have gone over it and be responsible for it.